

# 臺灣高等法院 106 年度轄區特約通譯備選人名冊

(更新日期：107.1.11)

編號	語言別	姓名	聘任期限	備註
1	手語	張寶儀	105.9.16-107.9.15	手語翻譯丙級技術士
2	手語 客語	康銖允	105.9.16-107.9.15	手語翻譯丙級技術士、97 年客語(海陸腔)中高級認證合格
3	手語	許晶喬	106.10.1-108.9.30	手語翻譯乙級技術士、臺北市政府勞工局 100 年度委聘手語翻譯員
4	手語	王興嬭	106.10.1-108.9.30	手語翻譯乙級技術士、臺北市勞工局手語翻譯甲級測驗合格
5	手語	戴素美	106.10.1-108.9.30	手語翻譯丙級技術士、擔任勞動部勞動力發展署技能檢定 104 年度第 3 梯次手語翻業乙級技術士技能檢定術科測試監評人員
6	客語	劉運財	105.9.16-107.9.15	97 年客語(海陸腔)中級認證合格、98 年客語(四縣腔)中高級認證合格
7	客語	王美櫻	105.9.16-107.9.15	98 年客語(四縣腔)高級認證合格
8	客語	廖貴秋	105.9.16-107.9.15	98 年客語(四縣腔)中高級認證合格、99 年客語(海陸腔)中高級認證合格、100 年客語(大埔腔)中級認證合格
9	客語	古慶集	106.10.1-108.9.30	99 年客語(海陸腔)中高級認證合格
10	客語	宋增璽	106.10.1-108.9.30	100 年客語(海陸腔)中高級認證合格 101 年客語(四縣腔)中高級認證合格
11	客語	官賢相	106.10.1-108.9.30	98 年客語(四縣腔)中高級認證合格 100 年客語(海陸腔)中級認證合格
12	客語	黃秀錦	106.10.1-108.9.30	100 年客語(四縣腔)中高級認證合格
13	客語	詹雪娟	106.10.1-108.9.30	101 年客語(饒平腔)中高級認證合格
14	客語	黃美珠	106.10.1-108.9.30	97 年客語(海陸腔)中高級認證合格 98 年客語(四縣腔)中高級認證合格
15	客語	邱惠珠	106.10.1-108.9.30	97 年客語(四縣腔)中級認證合格
16	阿美語	林明德	105.9.16-107.9.15	92 年度原住民族委員會阿美語筆、口試認證合格
17	阿美語	楊偉修	105.9.16-107.9.15	91 年度原住民族委員會阿美語筆、口試認證合格
18	阿美語	曾美枝	105.9.16-107.9.15	91 年度原住民族委員會阿美語筆、口試認證合格
19	排灣語	何鳳美	105.9.16-107.9.15	92 年度原住民族委員會排灣語筆、口試認證合格
20	排灣語	郭光明	105.9.16-107.9.15	排灣族平地原住民、93 年警察人員警正升官等考試及格
21	鄒語 (阿里山 鄒族語)	陳春源	106.10.1-108.9.30	91 年度阿里山鄒語原住民族語言能力認證筆、口試認證合格。原住民族委員會推薦
22	布農語 (郡群布)	顏雲英	106.10.1-108.9.30	90 年度郡群布農語筆、口試認證合格。原住民族委員會推薦

	農語)			
23	日語	林京佩	105.9.16-107.9.15	日本語能力試驗一級合格
24	日語	劉志剛	105.9.16-107.9.15	日本語能力試驗一級合格
25	日語	永野里菜	105.9.16-107.9.15	日本籍(外僑居留證-依親)、日本明治大學法律系畢業、中文流利(居留期限至108年6月14日)
26	日語	田家華	106.10.1-108.9.30	日本語能力試驗一級合格
27	日語	鍾錦祥	106.10.1-108.9.30	日本語能力試驗一級合格
28	日語	丁紀祥	106.10.1-108.9.30	日本語能力試驗一級合格
29	日語	葉小燕	106.10.1-108.9.30	日本語能力試驗一級合格、中華民國導遊人員(日語組)執業證
30	日語	盧月珠	106.10.1-108.9.30	日本久留米大學畢業證書(博士) 東吳大學副教授
31	日語	葉冰瑩	106.10.1-108.9.30	東京外國語大學學士、碩士學位，並經亞東關係協會東京辦事處認證、景文科技大學應用外語系講師
32	英語 粵語	林南昇	105.9.16-107.9.15	英語領隊人員普考及格、TOEIC 測驗 630 分(出生地：廣東，廣東話流利)
33	英語	陳雅齡	105.9.16-107.9.15	美國華盛頓州社會局中英口譯員考試，為授證中英口譯員
34	英語	柯亞妮	106.10.1-108.9.30	TOEIC 810 分
35	英語	廖秀娟	106.10.1-108.9.30	TOEIC 890 分 長榮大學翻譯學系研究所碩士畢業
36	英語	劉孟怡	106.10.1-108.9.30	TOEIC 990 分
37	英語	林怡德	106.10.1-108.9.30	TOEIC 970 分 英檢高級達初試標準
38	英語	邱光之	106.10.1-108.9.30	TOEIC 790分
39	英語	陳子瑋	106.10.1-108.9.30	美國康乃爾大學博士 現任師大翻譯研究所副教授
40	英語	周瑩滢	106.10.1-108.9.30	FLPT 總分 265、口試：S-2+
41	英語	洪湘鳳	106.10.1-108.9.30	FLPT總分 270、口試：S-2+ TOEIC 860 分
42	英語	李悅華	106.10.1-108.9.30	TOEIC 735 分
43	英語	劉宗達	106.10.1-108.9.30	TOEIC 940 分
44	英語 西班牙語	王雅娟	106.10.1-108.9.30	台北商業技術學院副教授
45	英語 (中高級)	陳毓奇	106.10.1-108.9.30	全民英檢中高級合格(擔任口筆譯多年) 臺灣大學法律系財經法學組畢業

46	英語 法語	柯宗佑	106.10.1-108.9.30	TOEIC 980 分 法國國家語言鑑定考試 DALF C1 及格
47	英語 法語	郭諭	106.10.1-108.9.30	TOEIC 825 分 100 年法語導遊考試及格
48	法語	曾秀珍	106.10.1-108.9.30	法國巴黎第三大學博士學位文憑 淡江大學「國際研究學院歐洲研究所」兼任助理教授
49	法語	李鐸澂	106.10.1-108.9.30	法國巴黎第一大學法學博士候選人、法國國家考試鑑定最高級 DALF C2 及格
50	法語	黃慧宜	106.10.1-108.9.30	巴黎工商總會高級商務法語證書 C1
51	韓語 英語	趙樹禮	106.10.1-108.9.30	韓國高中畢業證書 105 年英語外語領隊人員及格證書
52	韓語、英 語、日語	李妍慧	106.10.1-108.9.30	TOPIK 6 級合格、日本語能力認定一級合格 美國 FORDHAM UNIVERSITY 畢業及紐約州律師證書
53	德語	賴盈州	106.10.1-108.9.30	維也納市立音樂學院畢業、維也納經濟大學畢業、奧地利身分證影本
54	德語	黃鎮斌	106.10.1-108.9.30	旅居德國 20 年、導遊、領隊
55	德語 英語	邱吉璽	106.10.1-108.9.30	輔仁大學德語系畢業、國小英語師資培訓學分證明書影本
56	西班牙語 葡萄牙語	莊宛蓉	105.9.16-107.9.15	95 年專門職業及技術人員普通考試西班牙語領隊人員考試及格、葡文筆口譯員
57	西班牙語	鄭秋惠	106.10.1-108.9.30	阿根廷布宜諾專業室內設計師畢業、曾任本院轄區 95 年特約通譯
58	西班牙語 英語	賴玫瑜	106.10.1-108.9.30	105 年西班牙領隊及導遊人員考試及格 TOEIC 860 分
59	俄語 英語	陳韻聿	106.10.1-108.9.30	臺灣大學外國語文學系畢業、俄羅斯聯邦俄語能力檢定第四級證書
60	俄語	吳淑華	106.10.1-108.9.30	俄羅斯國立聖彼得堡大學博士證書、崑山科技大學外語中心助理教授
61	印地語 烏爾都語	李眉君	106.10.1-108.9.30	印度人，已取得本國身分證
62	泰語	李富菁	105.9.16-107.9.15	泰國籍（已取得中華民國身分證）
63	泰語	李富芬	105.9.16-107.9.15	泰國籍（已取得中華民國身分證）
64	泰語	李富芳	105.9.16-107.9.15	泰國籍（已取得中華民國身分證）
65	泰語	黃榮生	105.9.16-107.9.15	泰國籍（已取得中華民國身分證）
66	泰語	黃于家	106.10.1-108.9.30	取得泰國長期居留證
67	泰語	徐德秀	106.10.1-108.9.30	泰國籍（取得外僑永久居留證）
68	泰語	黃台安	106.10.1-108.9.30	考試院外語導遊人員考試及格（泰語組）

69	泰語	鄒瓊美	106.10.1-108.9.30	泰國籍(取得外僑永久居留證)、高檢署特約通譯、內政部入出國及移民署「通譯人才資料庫-移民輔導通譯人員培訓」擔任口試委員
70	泰語	葉憶煥	106.10.1-108.9.30	泰國籍(已取得中華民國身分證)、現任臺北市政府勞工局外勞諮詢員、私立輔仁大學社會工作學系畢業
71	泰語	楊永麗	105.9.16-107.9.15	泰國籍(已取得中華民國身分證)、任職於泰國貿易經濟辦事處
72	泰語	李汝玉	105.9.16-107.9.15	泰國籍(已取得中華民國身分證) 清邁大學營養科學及科技畢業
73	泰語	呂小琳	106.10.1-107.8.19	新竹縣政府東南亞語司法通譯人才進階研習營30小時合格 居留證至2018.8.19
74	泰語	陳菽雯	106.10.1-108.9.30	輔仁大學新住民母語教學人才培訓 28 小時結業、外僑永久居留證
75	越南語	林雪蘭	105.9.16-107.9.15	越南籍(已取得中華民國身分證)
76	越南語	陳國芳	105.9.16-107.9.15	越南籍(已取得中華民國身分證)、國立臺灣大學法律系畢業
77	越南語 粵語	李觀鳳	105.9.16-107.9.15	越南籍(已取得中華民國身分證)、提出僑委會證明書載明籍貫:海南
78	越南語	李玉鳳	105.9.16-107.9.15	越南籍(已取得中華民國身分證)
79	越南語	李惠鳳	105.9.16-107.9.15	越南籍(已取得中華民國身分證)
80	越南語	陳玉蓮	105.9.16-107.9.15	越南籍(已取得中華民國身分證)、現任台北市勞動力重建運用處雙語人員
81	越南語	王翠虹	105.9.16-107.9.15	越南籍(已取得中華民國身分證)、現任職於台北市政府勞工局外勞諮詢中心
82	越南語	黎秋香	106.10.1-108.9.30	越南籍(已取得中華民國身分證)、台北縣私立能仁高級家事商業職業學校畢業
83	越南語	范氏蓓六	106.10.1-108.9.30	越南籍(已取得中華民國身分證)
84	越南語	陳煌明	106.10.1-108.9.30	越南籍(已取得中華民國身分證)、通譯人才資料庫移民輔導通譯人員進階培訓9小時結業
85	越南語	鄭 妹	106.10.1-108.9.30	越南籍(已取得中華民國身分證)、通譯人才資料庫移民輔導通譯人員培訓10.5小時結業、現任高檢署特約通譯
86	越南語	黎于菲	106.10.1-108.9.30	越南籍(已取得中華民國身分證)、參加101年「東南亞語快譯通-司法通譯人才培訓課程72小時結業
87	越南語	曾女香	106.10.1-108.9.30	越南籍(已取得中華民國身分證)、通譯人才資料庫移民輔導通譯人員進階培訓9小時結業
88	越南語	嚴詠緹	106.10.1-108.9.30	越南籍(已取得中華民國身分證)、臺北市政府勞工局職業訓練中心新移民口譯員120小時結業、98年度新住民華語師資暨通譯人才研習30小時結業
89	越南語	鄭碧玉	106.10.1-108.9.30	越南籍(已取得中華民國身分證)、河內外語師範大學中文系畢業、臺北市政府勞工局職業訓練中心新移民口譯員120小時結業、現任高檢署特約通譯

90	越南語	胡鶯月	106.10.1-108.9.30	越南籍(已取得中華民國身分證)、參加101年「東南亞語快譯通-司法通譯人才培訓課程72小時結業
91	越南語	范美蓉	106.10.1-108.9.30	越南籍(已取得中華民國身分證)、參加101年永和社區大學多元文化兒童師資培訓課程27小時結業
92	越南語	王金玉華	106.10.1-108.9.30	越南籍(已取得中華民國身分證)、台北縣政府99年全縣新住民通譯員進階訓練12小時結業
93	越南語 粵語	鄧鳳燕	105.9.16-107.9.15	越南籍(已取得中華民國身分證)、現任嘉祥人力資源管理顧問有限公司擔任翻譯老師
94	越南語	黃幸儀	105.9.16-107.9.15	越南籍(已取得中華民國身分證) 現任新北市勞工局外勞科暫僱人員
95	越南語	關麗英	105.9.16-107.9.15	越南籍(已取得中華民國身分證) 新北市政府勞工局外勞服務科通譯人員
96	越南語	梅雪	106.10.1-108.9.30	河內外語大學畢業 越南籍:已取得本國身分證
97	越南語	黃歌瑜	106.10.1-108.9.30	輔仁大學新住民母語教學人才培訓28小時結業、新竹市衛生局研習32小時證明
98	越南語	鄧氏秋恆	106.10.1-108.9.30	新竹縣口湖鄉衛生所外籍配偶生育保健通譯員530小時、河內大學中文系畢業
99	越南語 粵語	張薇芳	106.10.1-108.9.30	輔仁大學新住民母語教學人才培訓32小時結業、僑居越南華僑已取得本國身分證
100	越南語	裴玉蘭	106.10.1-108.9.30	宜蘭縣政府教學支援人員培訓研習結業證書、越南籍:已取得本國身分證
101	越南語	梅詩麗	106.10.1-108.9.30	越南私立阮有球高中畢業 越南籍:已取得本國身分證
102	越南語	阮幼菲	106.10.1-108.9.30	越南籍:已取得本國身分證
103	越南語	阮珮茹	106.10.1-108.9.30	輔仁大學新住民母語教學人才培訓28小時結業 越南籍:已取得本國身分證
104	印尼語	鄭慧琴	105.9.16-107.9.15	印尼籍(取得外僑永久居留證)、現任職財團法人基督教工業福音團契
105	印尼語	阮慕玲	105.9.16-107.9.15	印尼籍(已取得中華民國身分證)
106	印尼語	黃筱蘋	105.9.16-107.9.15	印尼籍(取得外僑永久居留證)、國立臺灣大學護理學系畢業
107	印尼語	關美華	106.10.1-108.9.30	印尼籍(已取得中華民國身分證)、參加101年「東南亞語快譯通-司法通譯人才培訓課程72小時結業、國立僑生大學先修班結業
108	印尼語	鄭露茜	106.10.1-108.9.30	印尼籍(已取得中華民國身分證)、於97年8月17至31日參加台中縣外籍配偶家庭服務中心通譯人員培訓課程暨考試(口譯)合格
109	印尼語	曾萍華	106.10.1-108.9.30	印尼籍(已取得中華民國身分證)、99年度台北縣新住民多元文化及通譯人才培訓課程結業、99年度台北縣政府衛生局外籍配偶衛生保健通譯員培訓課程結業
110	印尼語	譚小娜	106.10.1-108.9.30	印尼籍(已取得中華民國身分證)、99年度台北縣政府衛生局外籍配偶衛生保健通譯員培訓課程研習62小時結業

111	印尼語 粵語 馬來語	劉嘉玲	106.10.1-108.9.30	印尼籍(已取得中華民國身分證)、任職新北市政府勞工局外勞服務科印尼語諮詢人員(暫僱人員)
112	印尼語	張慧芳	106.10.1-108.9.30	印尼籍(取得外僑永久居留證)、通譯人才資料庫移民輔導通譯人員培訓10.5小時結業、現任花蓮分院、花蓮分院檢察署特約通譯
113	印尼語	翁秀紅	106.10.1-108.9.30	印尼籍(取得外僑永久居留證)、通譯人才資料庫移民輔導通譯人員進階培訓9小時結業、參加教育部93、94年度外籍與大陸配偶讀書會研習時數各27小時證書
114	印尼語	屈秀芳	106.10.1-108.9.30	印尼籍(已取得中華民國身分證)、參加101年「東南亞語快譯通-司法通譯人才培訓課程72小時結業、國立臺灣大學醫學院護理學系畢業
115	印尼語	容祐禎	105.9.16-107.9.15	印尼籍(已取得中華民國身分證) 政治大學會計系畢業
116	印尼語	邱喜春	105.9.16-107.9.15	印尼籍(已取得中華民國身分證)
117	印尼語	陳佩蓉	106.10.1-108.9.30	印尼籍：已取得本國身分證
118	印尼語	馮燕妮	106.10.1-108.9.30	外僑永久居留證、印尼泗水大學畢業
119	印尼語	官翠霞	106.10.1-108.9.30	新竹縣政府東南亞語司法通譯人才進階研習營30小時合格印尼籍：已取得本國身分證
120	菲律賓語	陳慈治	106.10.1-108.9.30	菲律賓籍(已取得中華民國身分證)、通譯人才資料庫移民輔導通譯人員培訓10.5小時結業、現任高檢署特約通譯
121	菲律賓語	陳美絲	106.10.1-108.9.30	菲律賓籍(已取得中華民國身分證)、新北市政府國際多元服務櫃檯通譯服務人員
122	菲律賓語	呂雅如	105.9.16-107.9.15	菲律賓籍(已取得中華民國身分證) 菲律賓商業管理學院畢業
123	菲律賓語	賴愛仁	105.9.16-107.9.15	菲律賓籍(已取得中華民國身分證) 現在馬尼拉經濟文化辦事處高雄分處助理
124	緬甸語	柯珍瑋	105.9.16-107.9.15	緬甸籍(已取得中華民國身分證)、通譯人才資料庫移民輔導通譯人員培訓10.5小時結業
125	緬甸語	林麗雲	106.10.1-108.9.30	現任高等法院檢察署特約通譯

承辦人員：文書科 鄭桂芬（聯絡電話：(02)23713261 轉 8615）

107.1.11